



## Franz Werfel: A Musza Dagh negyven napja

2016 november 04. Flag

### Szöveg méret

Mentés

- 
- 
- 

• [0](#)

nincs értékelve

Még

Mérték

A szerző

Franz Werfel (1890–1945) zsidó kereskedőcsalád sarjaként született Prágában, az Osztrák-Magyar Monarchiában. Költő és író, magyarul olyan művei olvashatók, mint például *A kispolgár halála*, *A Musza Dagh negyven napja*, *A nápolyi testvérek*, *Az elsikkasztott mennyország*, *Az érettségi találkozó*, *Cella*. Werfel 1938-ban elhagyta Franciaországba, 1940-ben az Egyesült Államokba menekült a nácik elől.



A kötetet megjelenése óta sokan támadják. Mások számára az igazságért és életért folytatott harc allegóriája.

Nyolcvan évvel ezelőt, 1933-ban jelent meg Bécsben Franz Werfel „A Musza Dagh negyven napja” című könyve, mely az 1915-ös örmény katasztrófa egyik hősies ellenállási gócnak történetét dolgozza fel.

A felkavaró könyv mintegy ötezer örmény hősies ellenállását meséli el, akik a deportálások előtt inkább a falvaikkal szomszédos hegyre menekülnek, s védik életüket a török állammal és hadsereggel szemben – amíg ki nem fogynak élelmiszerkészleteikből. Harcukról, megmenekülésükről és további sorsukról olvashatunk.

A mű vázlata 1929 márciusában készült az író damaszkuszi tartózkodása idején. A megcsönkített és kiéheztetett menekültek, a szűnyeggyári munkásgyermek szívet tépő látványa adta a végső elhatározását, hogy az örmény nép felfoghatatlan sorsát el kell ragadni a mindent elnyelő múlt halotti birodalmából.



Örmények Kis-Ázsiában, 1896 (Forrás: Wikimedia Commons)

A könyv megírására 1932 júliusa és 1933 márciusa között került sor. Közben, novemberben a szerző német városokban tett előadó körútja során az első könyv ötödik fejezetét választotta felolvasása tárgyául, mégpedig éppen a jelenlegi formájában, e fejezet az Enver pasa és Johannes Lepsius lelkész beszélgetésén alapszik, melyet a hagyomány megörzött. **(Eredeti cím: Die vierzig Tage des Musa Dagh)**

A kötet több, mint 700 oldalán az örmények első világháború alatti katasztrófájának történetét s ennek egy különös epizódját, néhány falu örmény lakosainak hősies ellenállását meséli el a szerző. 1915 és 1916 során – nemzetbiztonsági okokra és a háborús helyzetre hivatkozva – az Oszmán Birodalom ifjútörök vezetése



kitelepítések révén megszabadul a török-orsz front hátszágában és Anatólia egész területén elszórtan él? örmények milliós tömegét?!. A humanitárius katasztrófa elkerülhetetlen: az örmény kultúra és nép gyakorlatilag megsemmisül Kis-Ázsiában - olvasható a [Nyelv és Tudomány](#) könyvet bemutató történelmi áttekintésében.



*Musza Dagh védői*

(Forrás: *Wikimedia Commons / Title The New Armenia, Volume 9 Publisher New Armenia Publishing Company, 1917*)

A [Partvonal Kiadó](#) még 2015-ben adta ki Franz Werfel világhírű regényét, Bóna Endre pazar borítójával.

*A kiadó fülszövege a könyvhöz:*

Az első világháború idején az oszmán-török birodalom vezetői pusztulásra ítélték a keresztény örmény népet: a sivatagba, a semmibe száműzték őket otthonukból.

Hét kis-ázsiai falu népe azonban a halálba vezető vándorút helyett a tengerparti Musza Daghra menekült. A mindössze ötezer lélek „Mózes hegyén” negyven napig tartotta magát, többször visszaverve a török ostromot, míg egy francia hadihajó ki nem szabadította őket.

Franz Werfel regénye a céltudatos helytállás és a győlöletes népiertással való elszánt szembeszegülés története, amely úgy ábrázolja az örmény nép tragikus sorsát, hogy közben nem próbál ellenszenvet kelteni a török iránt.



Franz Werfel

(Forrás: *Wikimedia Commons / Carl Van Vechten (1880–1964)* )

Nem ringatok senkit téves ábrándokba. Ez a könyv nem könnyű olvasmány. Sőt nagyon-nagyon nehéz.

De annyi bizonyos, hogy aki elolvassa, soha többé nem fogja elfelejteni ezt a megindító, magávalragadó, elképesztően fájdalmas történetet.

Figyelem! Kötelező olvasmány.

[Franz Werfel A Musza Dagh negyven napja](#)

Megjelenés ideje: 2015. május

ISBN: 9786155283536

Fordító: Beck Erzsébet

750 oldal puha fedél

**FLAG - Bagoly**

**PARTVONAL KIADÓ****Tisztelt olvasók!**

Legyenek olyan kedvesek és támogassák "lájkkukkal" a **Flag Polgári Magazin** Twitter oldalát a következő címen: <https://twitter.com/syracuse73>. illetve a Facebook oldalát pedig az alábbi címen: <https://www.facebook.com/flagmagazin>

- Minden "lájk számít, segíti a magazin működését!

Köszönettel és barátsággal!

[www.flagmagazin.hu](http://www.flagmagazin.hu)

DR. DRÁBIK JÁNOS  
**100 ÉVVEL TRIANON UTÁN**  
DVD A trianoni gyaláztatról tabumentesen



„Egy film amelyet minden magyarnak látnia kell”

**Ajánló**